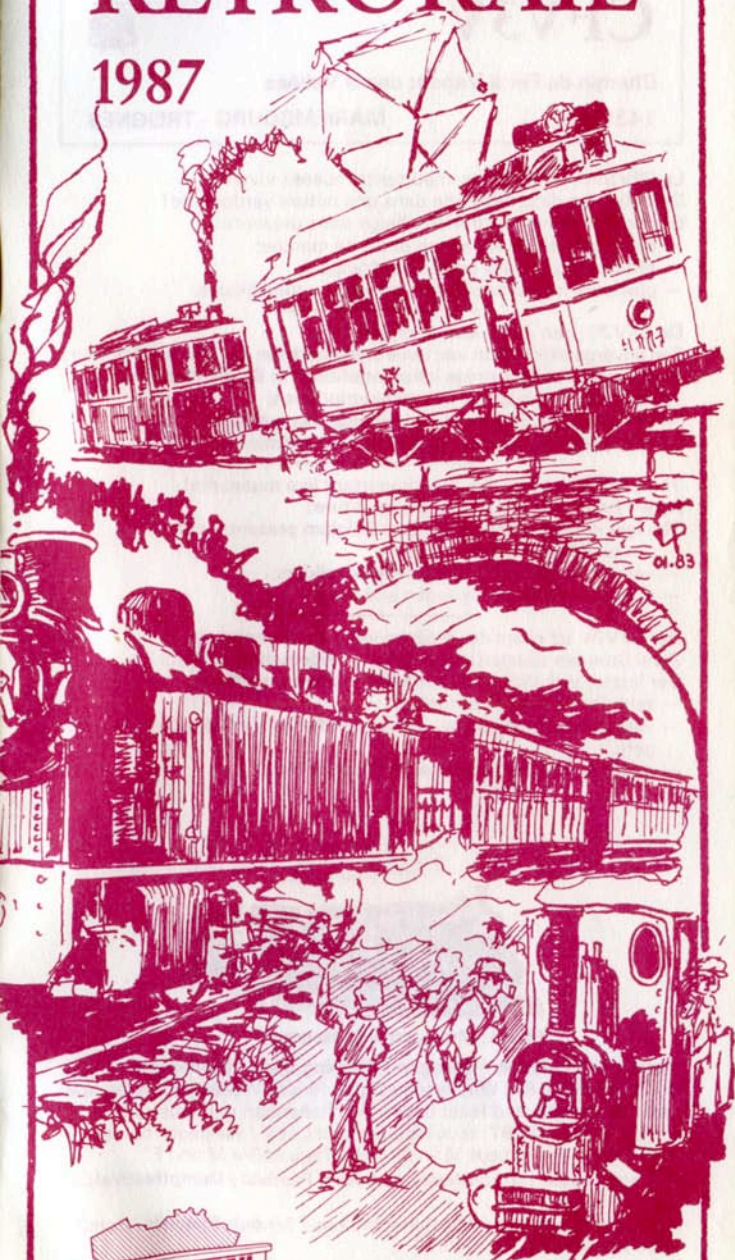


RETRO RAIL

1987



BELGIQUE
BELGIE

CFV3V



Chemin de Fer à Vapeur des 3 Vallées

1435 mm

MARIEMBOURG - TREIGNES

Le CFV3V, l'un des plus importants musées vivant!
Deux heures de promenade dans une nature verdoyante!

La dernière remise « rotonde » belge vous présente :

- dix locomotives vapeur en ordre de marche;
- différents autorails belges et étrangers;
- plusieurs rames anciennes, en bois ou métalliques.

De CFV3V, een uniek levend museum!

Een onvergetelijke tocht van twee uren doorheen een prachtige natuur!

In de laatste boogvormige lokomotiefloods in België vindt men :

- een tiental rijvaardige stoomlokomotieven;
- verschillende Belgische en buitenlandse autorails;
- authentieke treinstellen met houten of metalen rijtuigen.

The CFV3V, one of the most important live museums!

A two hours excursion in a green nature!

The last surviving roundhouse of Belgium presents you :

- ten working steam engines;
- various Belgian and foreign diesel railcars;
- many old coaches, wooden and steel.

Der CFV3V ist eines der größten lebenden Bahnmuseen!

Zwei Stunden spazierfahrt in einer wunderschönen Natur!

Der letzte, in Runde, belgische Betriebswerk stellt vor :

- zehn Dampfloks in Betrieb;
- verschiedene belgische und ausländische Verbrennungstriebwagen;
- mehrere alte Personenwagen, auch in Holz.



Photo : Mme Jenny Mosseray.

Jours de Circulation / Ritdagen / Opening Days / Betriebstage :

01.IV.87-04.X.87: Weekends et jours fériés / Weekends en feestdagen / Weekends and feast days / Wochenenden und Feiertage.

01.VII.87-30.VIII.87: tous les jours sauf L et V / alle dagen behalve M en V / each day except M and F / alle Tage außer M und F.

Festival vapeur / Stoomfestival / Steam Festival / Dampffestival :

26 & 27.IX.87.

Spéciaux Ecoles / Speciale Schooltreinen / Schools Specials / Sonderzüge für Schulen : V. & VI.87.

INFO: Fr.: 081/24.24.14 - 22.11.99; Ni.: 012/74.19.07; SNCB: 060/31.10.78 + indicateur SNCB/NMBS-spoorboekje/SNCB-timetable/SNCB-Kursbuch.

TTZ



Toeristische Trein Zolder

1435 mm

ZOLDER - GENEBOSS

Vanuit de grootste mijn van België te Heusden-Zolder, vertrekt een oude stoomtrein doorheen het Limburgse landschap naar de boorden van het Albertkanaal. Verder kan men de steenkoolmijn zelf per trein bezoeken.

Au départ du plus grand charbonnage de Belgique à Heusden-Zolder, un parcours en train à vapeur est fait dans un paysage typiquement Limbourgeois vers les bords du Canal Albert. Ensuite il est possible de visiter en train le charbonnage.

On a 10 km long standard gauge line, departing from the largest working coal-mine of Belgium at Zolder, operates a steamtrain through a typical landscape. After this trip, it is possible to visit the coal-mine itself, by train.

Auf einer 10 km langen Normalspurstrecke verkehren Dampfzüge durch eine typische Landschaft, bis zu den Ufern des Albertkanals. Anschliessend kann man das grösste Bergwerk Belgiens besuchen.



Ritdagen / Jours de Circulation / Opening Days / Betriebstage:

17, 28 & 31.V; 21 & 28.VI; 5, 12, 19, 20, 21 & 26.VII; 2, 9, 15, 16, 23 & 30.VIII; 6 & 13.IX; 4.X; 8 & 15.XI.

26.IV: fotorit / voyage photo / photojourney / Fotofahrt (551.48 Leuven-Zolder).

19, 20 & 21.VII = Festival.

15 & 16.VIII = stationfeest / fête de gare / Stationfeast / Bahnhoffest Genebos.

Vertrek / Départ / Departure / Abfahrt:

V., VI., IX., X.: Zolder: 14 h 00 - 16 h 00.

VII, VIII. : Zolder: 11 h 30 - 14 h 00 - 15 h 00 - 16 h 00.

Toegang / Accès / Access / Zugang: ZOLDER (Mijn)

NMBS-SNCB: L. Hasselt - Zolder - Mol.

INFO: Julien CASIER, Radiostraat 19, B-3700 Tongeren

tel. 012/23.76.61.

MSTB

Museum-Stoomtrein der Twee Bruggen

1435 mm BUDA - VILVOORDE - VERBRANDE BRUG

De 6 km lange normaalspoorlijn volgt het zeekanaal Brussel-Willebroek. Deze tocht kunt U meemaken, gezeten in de knusse zetels van een 1ste klasse rijktuig, of in de sfeer van een ex-3de klasse rijktuig. De trein wordt getrokken door een heuse oude stoomlokomotief, en laat U een unieke kennismaking toe met de Vilvoordse kanaalzone.

La ligne à voie normale, longue de 6 km, suit le canal maritime Bruxelles-Willebroek. Une excursion que vous pourrez apprécier assis dans les fauteuils d'une voiture 1^{re} classe ou dans l'atmosphère d'une ex-3^e classe. Le train est tracté par une véritable locomotive à vapeur, et vous permet de faire connaissance avec le zoning vilvordoïse du canal.

A 6 km standard gauge track along the Bruxelles-Willebroek canal. The trip through this typical area may be enjoyed, seated in a 1st class coach or in a former 3rd class coach. All trains are hauled by a steam locomotive.

Die Normalspurstrecke, 6 km lang, läuft entlang dem Kanal Brussel-Willebroek. Die Reise kann man mitmachen, entweder in einem hübschen 1. Klasse Wagen, oder im Stil der früheren 3. Klasse Wagen. Gezogen wird der Zug von einer richtigen alten Dampflokomotive.



Ritdagen / Jours de Circulation / Opening Days / Betriebstage:

24.V; 14 & 28.VI; 12.VII; 9 & 30.VIII; 6 & 20.IX.

25.IV; 16 & 30.V; 20.VI; 4.VII; 1 & 22.VIII; 26.IX; 17.X: gastronomische avond stoomtreinritten / voyages vapeur avec repas gastronomiques / steamjourney with gastronomical meal / Dampffahrt mit gastronomisch Mahlzeit.

Vertrek / Départ / Departure / Abfahrt:

Vilvoorde (Vlaanderenstraat): 14 h 45 - 15 h 33 - 16 h 40 - 17 h 28.
Intercom Parc (J.F. Willemstraat): 14 h 30 - 16 h 30.

Toegang / Accès / Access / Zugang:

NMBS-SNCB: L. Brussel - Mechelen - Antwerpen.
MIVB-STIB: tram 58.

INFO: Jean DUVIVIER, Harensessteenweg 494, B-1800 Vilvoorde
tel. 02/252.03.19.

SDP



Stoomspoorlijn Dendermonde - Puurs

1435 mm DENDERMONDE - BAASRODE/N - PUURS

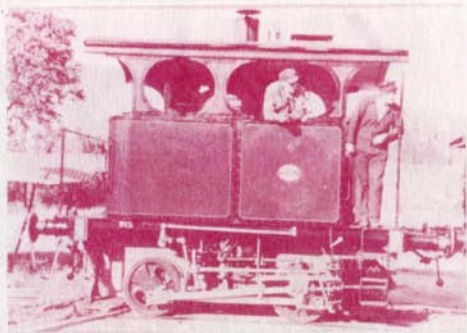
Uitgebaat door / Exploité par / Operated by / Betrieb durch: v.z.w. B.V.S.

Het 14 km lange baanvak van de lijn 52 verbindt Dendermonde via Baasrode langs de Scheldevallei en doorheen het schilderachtige Klein-Brabant met Puurs. Museumverkeer met stoomtreinen tussen Baasrode/N en Puurs (9 km).

Une section de 14 km de la ligne 52 relie Termonde par Baasrode à Puurs, suivant la vallée de l'Escaut à travers les paysages pittoresques du Petit-Brabant. Exploitation par trains à vapeur entre Baasrode/N et Puurs (9 km).

The 14 km standard gauge railway connects Dendermonde with Puurs, through the Scheldt valley and the scenic landscape of Klein-Brabant. Steam operation between Baasrode/North and Puurs (9 km).

Die 14 km lange Normalspurstrecke im Scheldetal verbindet Dendermonde mit Puurs, hindurch das malerische Klein-Brabant. Dampftrieb zwischen Baasrode Nord und Puurs (9 km).



Ritdagen / Jours de Circulation / Opening Days / Betriebstage:
19.IV; 3.V(*); 7.VI; 5.VII(*); 21.VII; 2.VIII; 16.VIII; 19.IX (Pukema);
4.X (T.T.B.).

Vertrek / Départ / Departure / Abfahrt:

Baasrode/N: 10 h 45 - 15 h 45, behalve / sauf / except / ausgenommen
3.V & 5.VII: slechts / seulement / only / nur 14 h 45 (*)
Puurs : 13 h 45 - 17 h 45, behalve / sauf / except / ausgenommen
3.V & 5.VII: slechts / seulement / only / nur 16 h 45 (*)

* Speciale dienst / Service spécial / Special service / Sonderfahrplan:
19.IX & 4.X.

Toegang / Accès / Access / Zugang:

Spoor / Rail / Train / Zug:

Puurs tab. 14, Dendermonde tab. 73 + bus 52A.

Wagen / Voiture / Car / PKW: Baasrode N17, Puurs N16.

INFO: Luc BLOMMAERTS, Ten Berg 101, B-9300 Aalst,
tel. 053/70.38.37

Station Baasrode/N (B.V.S.-Shop): tel. 052/33.02.23.

SCM

Stoomcentrum - Maldegem

600 mm



MALDEGEM

DE plaats waar stoom op de rails, stationaire machines en stoom op de weg elkaar ontmoeten.

LE lieu où la vapeur sur rails, les machines stationnaires et la vapeur sur route se rencontrent.

THE place where steam on the rails, stationary engines and steam on the road are meeting.

DER Ort wo Dampf auf der schienen, stationäre Maschinen und Dampf auf der Strasse einander begegnen.



Ritdagen / Jours de Circulation / Opening Days / Betriebstage:

01.V.87-30.IX.87: Weekends en feestdagen / Weekends et jours fériés / Weekends and public holidays / Wochenenden und Feiertage.

22 & 23.VIII.87: Stoomdagen / Journées de la vapeur / Steamdays / Dampftage.

Vertrek / Départ / Departure / Abfahrt:

Maldegem station: 11 h 15 - 13 h 15 - 15 h 15 - 17 h 15.

Toegang / Accès / Access / Zugang: Station Maldegem

NMVB-SNCV: Bus Gent-Eeklo-Maldegem-Brugge.

INFO: Stoomcentrum Maldegem - Postbus 29 - B-9990 Maldegem.

RRR

1987
10^e anniversaire

Rail Rebecq Rognon

600 mm

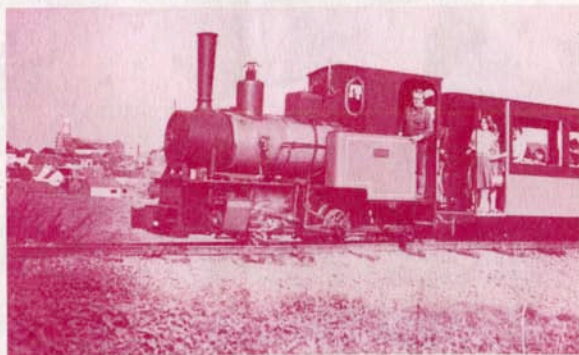
REBECQ

En Brabant Wallon, à moins de 30 km de Bruxelles, le Rail Rebecq Rognon déroule ses 3 km de voie étroite (60 cm). «Pistache» et «Paula», deux 020T répandent leurs panaches de vapeur le long de la pittoresque vallée de la Senne. Une troisième locomotive opérationnelle vient d'arriver.

In Waals-Brabant, op nauwelijks 30 km van Brussel, rijdt de Rail Rebecq Rognon over een 3 km lang smalspoor (60 cm). «Pistache» en «Paula», twee 020T lokomotieven stomen er doorheen de mooie Zennevallei. Een derde stoomlok is juist aangekomen.

Thirty km south of Bruxelles, the Rail Rebecq Rognon runs on a 3 km narrow gauge (60 cm) track. «Pistache» and «Paula», two 020T, leave their trails of steam along the Senne valley. A third engine has just arrived.

Knapp 30 km von Brussel entfernt läuft Rail Rebecq Rognon auf eine 3 km schmalspurstrecke (60 cm) mit zwei 020T dampflokomotieven durch das Zenne-tal. Ein dritte Lok ist eben angekommen.



Jours de Circulation / Ritdagen / Opening Days / Betriebstage:

Dimanches et jours fériés du 1^{er} mai à fin septembre.

Zon- en feestdagen van 1 mei tot begin september.

Sundays and holidays from May 1st till september-end.

Sonn- und Feiertage vom 1. Mai bis ende September.

1987: 10^e anniversaire / 10de verjaardag / 10th anniversary /
10te Jahrestag.

Circulations spéciales / Bijzondere ritten / Special days / Sonderzüge:
6.7 & 8.VI.

Départ / Vertrek / Departure / Abfahrt:

Rebecq: 14 h 30 - 15 h 30 - 16 h 45 - 18 h 00.

Accès / Toegang / Access / Zugang: REBECQ

SNCV-NMVB: bus Tubize - Rebecq - Braine-le-Comte.

INFO: Maison Communale de Rebecq

tél. 067/63.69.95.

CFS

Chemin de fer de Sprimont

600 mm

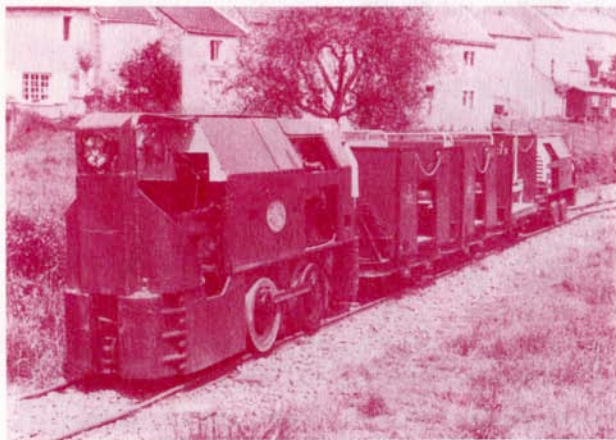
SPRIMONT

Non loin des Carrières de Sprimont, roule le plus petit chemin de fer de type industriel (60 cm) accessible au public en Belgique. La voie est construite sur l'assiette de l'ancienne ligne vicinale Poulseur - Trooz.

Nabij de steengroeven van Sprimont werd op het tracé van de oude buurtspoorweglijn Poulseur - Trooz een 60 cm industriële spoorlijn herbouwd. Aldus wordt een stuk industriële archeologie voor het publiek toegankelijk.

Built on an old vicinal line, this 60 cm industrial railway is unique in Belgium. The engine previously ran in a mine.

Diese einzigartige Industrie-eisenbahn (60 cm) wurde gebaut auf einer alten Kleinbahnstrecke und fährt mit einer Lokomotive aus einem Bergwerk.



Jours de Circulation / Ritdagen / Opening Days / Betriebstage :
2, 3 & 17.V; 7 & 21.VI; 5 & 19.VII; 2 & 16.VIII; 6 & 20.IX (14 h 00 - 19 h 00).

29 & 30.VIII: Festival (10 h 00 - 20 h 00).

Départ / Vertrek / Departure / Abfahrt :

Sprimont: 14 h 00.

Accès / Toegang / Access / Zugang : SPRIMONT (Hameau de Damré).
Autoroute E9, sortie n° 45.

INFO: Régis DOPPAGNE, Rue d'Aywaille 92

B-4170 Comblain-au-Pont

tél. 041/69.26.49.

TTA

Tramway Touristique de l'Aisne

1000 mm

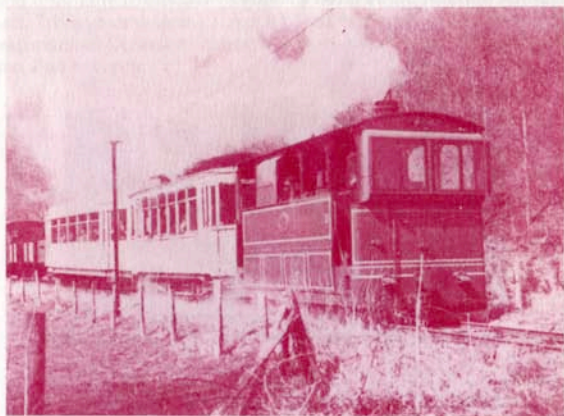
EREZEE - DOCHAMPS

Véritable musée animé des tramways et des chemins de fer secondaires, le TTA est une attraction historique et folklorique. Dans les petits trains de jadis, tram à vapeur, autorail, baladeuse, ... vous partirez à la découverte des charmes secrets du Val de l'Aisne, à la manière d'une époque qui ne reviendra plus.

Echt levend museum van stadstrams en buurtspoorwegen, de TTA is een historische en folkloristische attractie. In de kleine trammetjes uit het verleden zult U een onvergetelijke tocht doorheen het Aisnedal meemaken, net zoals onze grootouders dit deden.

In the heart of the beautiful Ardennes, in the little trains of days gone by, jealously preserved and freshly painted in red and cream. A 9 km excursion unique in Belgium, like times of old, when time counted little.

Im Herzen der wunderschönen Ardennen, in einem kleinen Zug der Vergangenheit deren Wagen rot und elfenbein gestrichen wurden, können Sie auf 9 km Länge einen Ausflug erleben, ganz wie damals, damals als die Zeit noch nicht zählte.



Jours de Circulation / Ritdagen / Opening Days / Betriebstage :

19.IV.87-11.X.87: Weekends et jours fériés / Weekends en feestdagen / Weekends and public holidays / Wochenenden und Feiertage.
01.VII.87-30.VIII.87: Tous les jours / Dagelijks / Daily / Jeden Tag.

Accès / Toegang / Access / Zugang :

PONT D'EREZEE (Province de Luxembourg).

INFO: Christian TORLET, Av. W. Ceuppens 77, B-1190 Bruxelles
tél. 02/345.76.07 - 03/239.67.10 - 041/59.60.13.

ASVi

Association pour la Sauvegarde du Vicinal

1000 mm

LOBBES - THUIN

A proximité de Beaumont, de l'Abbaye d'Auine et des barrages de l'Eau d'Heure... venez vivre ou revivre l'atmosphère des voyages en tram vicinal à l'époque où il régnait en maître dans nos campagnes. Des hauteurs de Lobbes au quai de la Sambre à Thuin, empruntez cet authentique tram électrique, scrupuleusement restauré dans ses moindres détails, qui vous fera mieux découvrir ce paisible coin de la Thudinie.

Vanuit Lobbes voert een echte elektrische « boerentram » U berg op berg af doorheen bonte landschappen naar Thuin en de oevers van de Samber. Tijdens deze 5 km lange tocht in het verleden zult U met de door liefhebbers nauwkeurig herstellende rijtuigen de onvergetelijke sfeer van onze typische buurttrams van vroeger beleven.

A 5 km metre gauge scenic cross-country tram route from the heights of Lobbes to Thuin on the river Sambre. Historic tram rides revive the genuine Vicinal, once the largest interurban system in the world.

Von den Höhen der Gemeinde Lobbes bis zu den Ufern der Samber in Thuin durchqueren 5 km Kleinbahn eine abwechslungsreiche Landschaft. Diese elektrische Kleinbahn ist ein wirkliches, lebendiges Museum, das die Vergangenheit der seinerzeit überall anwesenden und demnächst hundert Jahre alten Kleinbahn wachruft.



Jours de Circulation / Ritdagen / Opening Days / Betriebstage :

VI: 07, 08, 14*, 21, 28.

VII: 04, 05, 11*, 12*, 18, 19, 21, 25, 26.

VIII: 01, 02, 08, 09, 15*, 16*, 22*, 23*, 29, 30.

IX: 06, 13*, 20, 27.

X: 04* (Train-Tram-Bus).

* = journées spéciales / speciale dagen / special days / Sondertage.

Départ / Vertrek / Departure / Abfahrt :

Lobbes (Ecoles) : 13 h 25 - 14 h 30 - 15 h 30 - 16 h 30 - 17 h 30

Thuin (V. Basse) : 14 h 00 - 15 h 00 - 16 h 00 - 17 h 00 - 18 h 00

Accès / Toegang / Access / Zugang :

SNCB-NMBS: L. 53 Charleroi Sud - Thuin - Erquelines - Jeumont.

SNCV-NMVB: bus 91 Anderlues - Thuin.

INFO: ASVi, Rue Belliard 187, B-1040 Bruxelles

tél. 02/673.48.63.

MTUB/MSVB



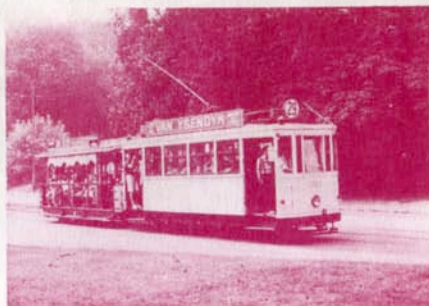
Musée du Transport Urbain Bruxellois
Museum voor het Stedelijk Vervoer te Brussel
1435 mm

Situé dans le dépôt de Woluwe, ce musée présente plus de 40 véhicules historiques des transports publics de Bruxelles (tramways hippomobiles, à vapeur, électrique, de service, autobus, trolleybus... etc.). Les visiteurs peuvent également parcourir à bord de tramways historiques la ligne Woluwe-Tervueren qui traverse la forêt de Soignes (L. 44 de la STIB, 7,5 km, voie de 1,435 m, traction électrique).

Het Museum is gevestigd in de stelplaats van Woluwe en herbergt meer dan 40 historische voertuigen van het stedelijk openbaar vervoer van Brussel (paardentrans, stoomtrams, elektrische trams, trolleybussen, enz.). Tevens kunnen ritten gemaakt worden met historische trams op de tramlijn Brussel-Tervuren, doorheen het Zoniënwoud.

The Museum is located in the shed of Woluwe where more than 40 historical vehicles of the urban public transports of Brussels (horse-trams, steamtrams, electric trams, trolleybusses...) are ranged. Trips can also be made with historical trams on the track Brussels - Tervuren, through the Forêt de Soignes.

Das Museum befindet sich im Depot von Woluwe wo mehr ab 40 historische Fahrzeuge des öffentlichen Verkehrs von Brüssel untergebracht sind (Pferdenstrassenbahnen, Dampfwagen, elektrische Strassenbahnen, Trolleybusse usw...). Auch können Fahrten gemacht werden mit historischen Strassenbahnen auf der Linie Brüssel - Tervuren, durch den Zoniënwald.



Jours de Circulation / Ritdagen / Opening Days / Betriebstage:
04.IV.87-04.X.87: Week-ends et jours fériés / Weekends en Feestdagen / Weekends and Public Holidays / Wochenenden und Feiertage.
Départ / Vertrek / Departure / Abfahrt: 14 h 00 ϕ 18 h 00.

Accès / Toegang / Access / Zugang:
Tervurenlaan 364B Av. de Tervueren - Woluwe-Saint-Pierre (Bruxelles-Brussel).
Trams: L. 39 - 44 - Bus: L. 36 - 42.

INFO: MTUB/MSVB: Av. de Tervueren 364B Tervurenlaan,
B-1150 Bruxelles/Brussel - tél. 02/515.31.08.

AMUTRA

section SNCV
sektie NMVB

Association pour le Musée du Tramway
Vereniging voor het Trammuseum

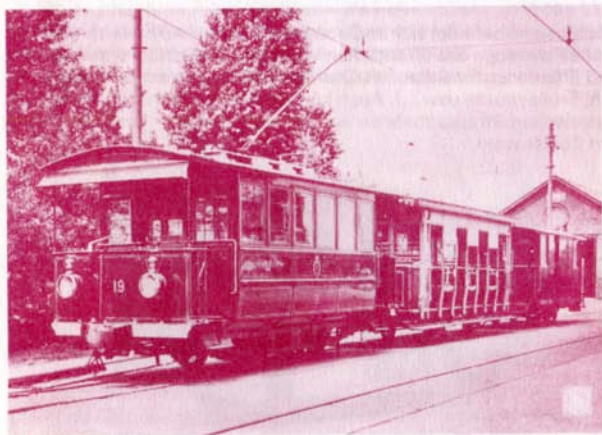
SCHEPDAAL

Situé à 13 km de Bruxelles, sur la route de Ninove, le musée du tramway vicinal vous présente un siècle d'évolution de son matériel ferré, tant du service voyageurs que du service marchandises.

Op 13 km van Brussel, langs de Ninoofsesteenweg, toont het buurtspoorwegmuseum een eeuw technische evolutie van het rollend materieel. Reizigers- en goederentreinen staan er opgesteld in een stilte omgeving, getuige van een nabij verleden.

Only 13 km from Brussels, the vicinal tramway museum is situated in a pure vicinal area, showing 100 year technical evolution.

Nur 13 km von Brüssel entfernt, zeigt das Museum der Kleinbahngesellschaft 100 Jahre technischen Fortschritt. Das Museum liegt in einer ganz typischen Umgebung.



Jours d'Ouverture / Openingsdagen / Open / Geöffnet:

19.IV.87-25.X.87: Dimanches et Jours Fériés / Zon- en Feestdagen / Sundays and Public Holidays / Sonntag und Feiertage.

01.VII.87-31.VIII.87: + Samedis / + Zaterdag / + Saturdays / + Samstag.

14 h 00 - 18 h 00.

Accès / Toegang / Access / Zugang: SCHEPDAAL

Bus (NMVB-SNCV): L. N (Brussel/Bruxelles - Ninove).

INFO: Avenue des Buissonnets 42, B-1020 Bruxelles

tél. 02/268.05.40 (après / na 19 h 00).

AMUTRA

sektie Antwerpen

Antwerps Tram- en Autobusmuseum

EDEGEM

In het sport- en recreatiecentrum in het oude fort V te Edegem, werd het Antwerpse Tram-Autobusmuseum ingericht. Er vallen zowel voertuigen van het stedelijk vervoer te Antwerpen, alsook buurtspoorwegmaterieel dat in de provincie reed, te bezichtigen.

Dans le Centre Sportif et Récréatif de l'ancien Fort V est aménagé le musée des tramways et autobus anversois, regroupant tant les véhicules urbains de la MIVA que les véhicules de la SNCV ayant circulé dans la province d'Anvers.

At Edegem, near Antwerpen, is located the Antwerp tram- and bus-museum showing several vehicles of urban and vicinal tramway systems in the province.

In der Nähe von Antwerpen liegt ein Museum mit mehreren Fahrzeuge vom städtischen und überland Verkehr in der Provinz Antwerpen.



Openingsdagen / Jours d'Ouverture / Open / Geöffnet :

18.IV.87-25.X.87: Week-ends en Feestdagen / Weekends et Jours Fériés / Weekends and Public Holidays / Wochenenden und Feiertage.
14 h 00 - 18 h 00.

Toegang / Accès / Access / Zugang : FORT V, EDEGEM

Tram (MIVA): 7, 15; Bus (MIVA): 32.

INFO: Fruithoflaan 74, bus 6, B-2600 Berchem

tel. 03/239.07.78 (na / après 19 h 00).

Musée des Transports en commun du pays de Liège

LIEGE

Ce musée évoque l'histoire des transports en commun des villes de Liège et de Verviers et des chemins de fer vicinaux de la province: depuis les tramways à traction chevaline et à l'électricité, jusqu'au trolleybus et autobus.

Dit museum is gewijd aan de geschiedenis van het stedelijk openbaar vervoer van de steden Liège en Verviers, evenals van de buurtspoorwegexploitatie in de provincie, beginnend met de paardetram en de elektrische tram, tot en met de trolley- en autobussen.

This museum contains different vehicles of the urban public transport systems of Liège and Verviers, as well as of the vicinal railways in the province, showing the evolution from horse-power to dieselbus.

Dieses Museum zeigt die verschiedensten Fahrzeuge vom städtlichen Verkehr in Liège und Verviers, sowie von der Kleinbahngesellschaft in der Provinz, von Pferdestrassenbahnen zu Autobussen.



Jours d'Ouverture / Openingsdagen / Open / Geöffnet:

01.IV.87-31.X.87: Week-ends et Jours Fériés / Weekends en Feestdagen / Weekends and Public Holidays / Wochenenden und Feiertage.
14 h 00 - 18 h 00.

Accès / Toegang / Access / Zugang:

Rue Richard Heintz 9, 4020 Liège (Natalis).

Bus (STIL): 4, 26, 28, 31.

INFO: STIL, Relation Publiques, Rue du Bassin 119, B-4030 Liège
tél. 041/67.00.64.



BRUXELLES-NORD : Musée des Chemins de Fer
BRUSSEL-NOORD : Museum van de Spoorwegen

Le Musée des Chemins de Fer, situé en gare de Bruxelles-Nord, offre un aperçu de 150 ans de chemins de fer en Belgique.

En plus d'une vraie locomotive à vapeur (La «Pays de Waes»), il y a plusieurs maquettes et photos de différents matériels roulants et installations fixes.

Het Spoorwegmuseum is gelegen in het station Brussel-Noord en geeft een overzicht van 150 jaar spoorwegen in België.

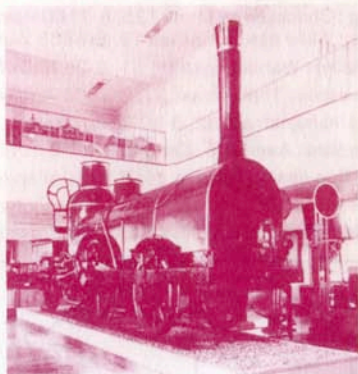
Naast een echte stoomlokomotief (De «Land van Waes») zijn er diverse maketten en foto's van allerhande rollend materieel en vaste installaties.

The Railwaymuseum is located in the station of Bruxelles-Nord and presents a glimpse of 150 years railway in Belgium.

Beside a real steamengine (The «Land of Waes») several miniature models and photographs of all sorts of rolling engines and fixed installations can be seen.

Das Eisenbahnmuseum befindet sich im Bahnhof Brüssel-Nord und bietet eine Übersicht von 150 Jahren Eisenbahn in Belgien.

Neben einer echten Dampflokomotive (Die «Land von Waes») sind diverse Kleinmodelle und Fotos von allerhand rollendem Material und festen Installationen vorhanden.



Jours d'ouverture / Openingsdagen / Open / Geöffnet :

Du lundi au vendredi (+ 1^{er} samedi du mois sauf férié) / Van maandag tot vrijdag (+ 1e zaterdag van de maand behalve feestdag) / From monday to friday (+ 1st saturday from month except feast day) / Von Montags bis Freitags (+ 1s Samstag im Monat ausser Feiertag) : 9 h 00 - 16 h 30.

Entrée gratuite / Kosteloze toegang / Free entry / Gratis Eingang.

INFO : SNCB-NMBS : Gare de Bruxelles-Nord - Station Brussel-Noord
Rue du Progrès 76 Vooruitgangstraat - 1000 Bruxelles-Brussel
tel. 02/218.60.50 P1279.



FEBELRAIL a.s.b.l.
Boîte Postale 44
B-1040 Bruxelles 42

FEBELRAIL v.z.w.
Postbus 44
B-1040 Brussel 42

Abonnez-vous à « FEBELRAIL-Agenda » - INFO: Febelrail
Neem een abonnement op « FEBELRAIL-Agenda » - INFO: Febelrail

Autres associations affiliées à FEBELRAIL :

Andere verenigingen aangesloten bij FEBELRAIL :

Other societies member of FEBELRAIL :

Übrige Vereine mitglied von FEBELRAIL :

Chemins de fer réels / Grootbedrijf / Railway / Grossbetrieb.

ARBAC/KBVVS: Gare Centrale, B-1000 Bruxelles.

GTF (français):

Périodique « Trans-Fer », Boîte Postale 191, B-4000 Liège 1.

TRAM 2000, Bruxelles: Avenue des Héros 39, B-1160 Bruxelles.

VeBOV (nederlands):

Tijdschrift « VeBOV-Koerier », Palmboomstraat 12, B-1150 Brussel.

Voyages / Reizen / Journeys / Reisen.

LOCOMOTION: Beemdenlaan 33/5, B-2550 Kontich.

*Chemins de fer miniatures / Modelspoor / Modell-Railway /
Modelleisenbahnen.*

ALAF, Liège: Rue Doumier 49, B-4300 Ans.

ASMOCO, Sprimont:

Rue Vieille Voie de Liège 6 - B-4060 Sprimont.

CFC, Houdeng: Chaussée de Mons 125, B-7160 Haine-Saint-Pierre.

Bruxelles: Allée des Jonquilles 18, B-5865 Walhain-Perbais.

DE PIJL, Mechelen: Wandelingstraat 51, B-2570 Duffel.

MOBOV, Antwerpen: Thaliastraat 37, B-2600 Antwerpen.

MVB, Brugge: Jasmijnstraat 32, B-8020 Oostkamp.

RCSATIB, Bruxelles: Avenue E. Candries 7/1, B-1080 Bruxelles.

RMM, Namur: Rue des Suwagnes 14, B-5150 Wépion.

VMVV, Vilvoorde: Leuvensestraat 129, B-1800 Vilvoorde.

BMSC, Bruxelles: Rue des Fuchsias 54, 1080 Bruxelles.

